



**UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE**

BANDO PER L'ASSEGNAZIONE DI 2 BORSE DI STUDIO E SERVIZI DI ACCOGLIENZA DESTINATI A STUDENTESSE E STUDENTI RESIDENTI NEI TERRITORI PALESTINESI CHE SI IMMATRICOLANO NELL'ANNO ACCADEMICO 2025/26 AD UN CORSO DI STUDIO MAGISTRALE ATTIVATO NELL'OFFERTA FORMATIVA DELL'ATENEO

DECRETO N. _____

DEL _____

IL RETTORE

Visto il vigente Statuto di Ateneo;

Visto il Regolamento per l'Amministrazione, Finanza e Contabilità;

Vista la Legge 07/08/1990 n. 241, recante norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi e s.s. m.m. ed i.i.;

Visto il D.R. n. 335 del 07/04/2025, recante il Codice Etico dell'Università di Napoli l'Orientale;

Visto il Regolamento Didattico di Ateneo;

Considerata la necessità di reperire la somma di €13.000 (€6.500 per ciascuno dei due studenti) per l'anno accademico 2025/2026 poiché il finanziamento del contributo deve essere reperito per il solo anno accademico 2025/26, in quanto per l'anno accademico successivo 2026/27 la spesa sarà iscritta al competente conto in Bilancio di previsione;

Visto il D.R. n.538/2025 del 06/06/2025 Prot. N. 0031791 relativo al suddetto contributo di €13.000 per l'anno accademico 2025/2026;

Preso atto che l'Azienda per il Diritto allo Studio Universitario della Regione Campania (ADISURC) con nota prot.n. 25653 del 31.03.2025 comunica che, con Decreto dirigenziale n.474 del 28 marzo 2025, sono stati approvati gli esiti per la concessione dei contributi agli Atenei per il sostegno a studenti provenienti da Paesi in conflitto e considerato che nella nota suddetta l'Azienda comunica che erogherà gratuitamente i servizi mensa e alloggio agli studenti individuati dall'Ateneo per gli anni accademici 2025/2026 e 2026/2027;

DECRETA

ART. 1 – Oggetto e destinatari

È emanato un bando per l'erogazione di n. 2 borse di studio a favore di studenti e studentesse¹ residenti nei Territori Palestinesi interessati ad immatricolarsi nell'anno accademico 2025/2026 in uno dei corsi di laurea magistrale dell'Ateneo di seguito riportati:

¹ D'ora in avanti i termini relativi a persone sono riportati nella forma maschile al solo fine di garantire una migliore leggibilità del testo, ma si riferiscono indistintamente a tutti i generi.

CORSI DI LAUREA DI ISCRIZIONE IDONEI AL CONFERIMENTO DELLE BORSE DI STUDIO 2025/2026	CLASSE	SITO WEB D'ATENEO
MAC Archeologia: Asia, Africa e Mediterraneo	LM-2 R - Archeologia	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/archeologia-asia-africa-e-mediterraneo
MAA Lingue e Culture dell'Asia e dell'Africa	LM-36 R - Lingue e culture dell'Asia e dell'Africa	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-culture-dellasia-e-dellafrica
LMDH Saperi umanistici e tecnologie digitali (Corso interateneo con la Parthenope)	LM-43 R - Metodologie informatiche per le discipline umanistiche	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/saperi-umanistici-e-tecnologie
MLC Lingue e Comunicazione Interculturale in Area Euromediterranea	LM-38 R - Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-comunicazione-interculturale
MRI Relazioni e Istituzioni dell'Asia e dell'Africa	LM-52 R - Relazioni internazionali	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/relazioni-e-istituzioni-dellasia-e
MIR Relazioni Internazionali	LM-52 R - Relazioni internazionali	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/relazioni-internazionali
MCS Lingua e Cultura italiana per stranieri	LM-14	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingua-e-cultura-italiana-stranieri
MCC Letterature e Culture Compare	LM-37 R - Lingue e letterature moderne europee e americane	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/letterature-e-culture-compare
MEA Lingue e letterature europee e americane	LM-37 R - Lingue e letterature moderne europee e americane	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-letterature-europee-e
MTS Traduzione Specialistica	LM-94 R	https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/traduzione-specialistica

ART.2 - Durata, benefici e importo della borsa

La borsa di studio ha una durata di 2 anni (a.a. 2025/2026 e a.a. 2026/2027) e include:

- Vitto in strutture convenzionate;
- Alloggio presso una residenza dell'Azienda per il Diritto allo Studio Universitario della Regione Campania (ADISURC)
- Iscrizione gratuita a un Corso di Laurea Magistrale dell'Università di Napoli L'Orientale (ad eccezione dei contributi regionali).

Agli studenti sarà inoltre erogato un contributo economico pari a 6.500 euro annui (lordo percipiente²) in tre rate.

Saranno garantiti i seguenti servizi aggiuntivi:

- Tutor accademico dedicato, per facilitare la pianificazione del percorso di studi e la gestione delle scadenze accademiche;
- Servizio di accoglienza per favorire l'integrazione degli studenti nella vita accademica e sociale e fornire assistenza per le procedure burocratiche relative al soggiorno in Italia;
- Corso di lingua italiana presso il CLAOR.

La durata della borsa è di un anno accademico, rinnovabile per un ulteriore anno secondo le condizioni indicate all'art. 8. Gli studenti che non beneficeranno del rinnovo saranno tenuti al pagamento della contribuzione studentesca prevista dal Regolamento d'Ateneo, come specificato nella Guida dello Studente, e potranno concorrere per le borse di studio regionali secondo le modalità stabilite da ADISURC.

Le borse non sono compatibili con altri benefici economici pubblici; in caso di assegnazione multipla, il/la beneficiario/a dovrà effettuare una scelta. È obbligo degli assegnatari comunicare tempestivamente eventuali incompatibilità all'indirizzo e-mail: borse.palestine@unior.it

ART. 3 – Requisiti di ammissione e modalità di candidature

Per partecipare alla selezione è richiesto il possesso dei seguenti requisiti, pena l'esclusione:

- Essere residenti nei Territori Palestinesi;
- Non essere iscritti ad altra università italiana per l'anno accademico 2025/26;
- Essere in possesso (o in procinto di conseguire) di un titolo di studio valido per l'accesso a un corso di laurea magistrale in Italia (equivalente laurea triennale);
- Soddisfare i requisiti di ammissione specifici del corso di laurea magistrale prescelto, consultabili ai link nella tabella sopra;
- Avere un'adeguata conoscenza della lingua inglese;

² L'importo si intende comprensivo di eventuali tasse che dovessero essere applicate allo studente in fase di erogazione della rata secondo la normativa fiscale nazionale.

- Registrarsi sul sito University al LINK <https://www.university.it/>

Il mancato possesso di uno o più requisiti implica automaticamente l'esclusione dalla partecipazione alla selezione per l'assegnazione delle borse di studio.

ART.4 - Presentazione della domanda e procedura di selezione e criteri di assegnazione

Le domande devono essere presentate entro le ore 23:59 (ora italiana) del 16/07/2025, esclusivamente tramite e-mail all'indirizzo: borse.palestine@unior.it

Documentazione richiesta:

1. Curriculum Vitae;
2. Copia di un documento di identità che attesti la residenza nei Territori Palestinesi;
3. Copia del titolo di studio valido per l'accesso al sistema universitario italiano;
4. Copia del Certificato degli esami sostenuti con voti e crediti/ore;
5. Lettera motivazionale (max 1 pagina), con indicazione di un solo Corso di studi magistrale a cui ci si intende iscrivere;
6. Ulteriore documentazione utile a certificare lo status o il percorso accademico.

I documenti dovranno essere in italiano o in inglese o in arabo.

La Commissione di Ateneo, nominata con Decreto Rettorale, valuterà le candidature esclusivamente ai fini dell'assegnazione delle borse di studio.

La graduatoria definitiva degli idonei sarà approvata con Decreto del Rettore e resa pubblica esclusivamente mediante affissione all'albo e sulla pagina di Ateneo.

Criteri di valutazione:

- Percorso accademico e media voti: max 50
- Valutazione del CV (esperienze/competenze): max 25
- Lettera motivazionale e coerenza del percorso: max 25

per un totale complessivo di 100 punti. A parità di punteggio sarà data precedenza alle candidate donne e, in seconda istanza, ai candidati più giovani.

La Commissione potrà convocare i candidati a colloquio in modalità online. In caso di rinunce, si procederà allo scorrimento della graduatoria.

ART. 5 – Accettazione

I due candidati selezionati riceveranno comunicazione formale via e-mail.

Per accedere alla borsa gli assegnatari dovranno, entro il termine perentorio di 10 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione del conferimento della borsa di studio, far pervenire via email all'indirizzo: borse.palestine@unior.it una dichiarazione di accettazione.

Una volta accettata la borsa, i candidati dovranno:

- fare richiesta di visto per studio presso gli Uffici di un Consolato Generale d'Italia;
- completare l'immatricolazione, previa verifica documentale da parte degli uffici universitari preposti.

In caso di rinuncia o mancato adempimento, la borsa potrà essere riassegnata.

ART. 6 – Rinuncia

In caso di rinuncia della borsa, successivamente all'accettazione, i borsisti devono darne comunicazione scritta via e-mail all'indirizzo borse.palestine@unior.it per consentire eventuale scorrimento di graduatoria e riassegnazione della borsa.

ART. 7 – Erogazione e requisiti di mantenimento a.a. 2025/26

La borsa sarà erogata in 3 rate: la prima di €3.500, la seconda e la terza ciascuna di €1.500 (l'importo è lordo percipiente).

Prima rata: erogata all'arrivo in Italia, previo:

- completamento immatricolazione;
- apertura conto bancario a nome dello studente (IBAN);
- firma della Dichiarazione di accettazione.

Seconda rata: erogata al conseguimento di almeno 9 CFU entro il 31 marzo 2026.

Terza rata: erogata al conseguimento di almeno 18 CFU entro il 31 luglio 2026.

I CFU acquisiti in precedenti carriere non saranno conteggiati. È raccomandata la frequenza ai corsi di italiano.

ART. 8 – Rinnovo per l'a.a. 2026/27

Il rinnovo è previsto per un solo anno accademico ed è subordinato al conseguimento di:

- 30 CFU entro il 30 settembre 2026 (prima rata di 3.500 euro)
- 42 CFU entro il 31 marzo 2027 (seconda rata di 3.000 euro).

Eventuali eccezioni motivate saranno valutate dalla Commissione di Ateneo designata per la procedura di selezione e assegnazione delle borse in oggetto.

ART. 9 – Revoca

La borsa sarà revocata se:

1. non vengono ottenuti almeno 20 CFU entro il 30 novembre 2026;
2. lo/la studente/studentessa si trasferisce presso altro Ateneo o abbandona gli studi.

In tali casi, l'importo già erogato dovrà essere restituito. Eventuali eccezioni saranno valutate dalla Commissione di Ateneo designata per la procedura di selezione e assegnazione delle borse in oggetto.

ART. 10 – Trattamento dei dati personali

I dati saranno trattati nel rispetto del Regolamento UE 2016/679 (GDPR). L'informativa completa è disponibile sul sito d'Ateneo.

L'Amministrazione si riserva controlli sulla veridicità delle dichiarazioni. In caso di dichiarazioni mendaci, l'assegnazione sarà revocata ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000.

ART. 11 – Controversie

La versione italiana del presente bando è l'unica legalmente vincolante. Il presente bando è tradotto anche in lingua inglese ai soli fini divulgativi. In caso di controversie, si fa riferimento esclusivo al testo in italiano.

ART. 12 – Responsabile del procedimento

Il Responsabile del procedimento, ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241 è Cristina Esposito, Capo Ufficio Tirocini, Placement, Collaborazioni Studentesche - Area Servizi alla Didattica e Ricerca.

Art. 13 – Contatti e informazioni

Per informazioni e/o chiarimenti i candidati potranno contattare l'Ateneo utilizzando la mail: borse.palestine@unior.it

IL RETTORE

Prof. Roberto Tottoli



**UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE**

CALL FOR APPLICATIONS FOR THE AWARD OF 2 SCHOLARSHIPS AND WELCOME SERVICES FOR STUDENTS RESIDING IN THE PALESTINIAN TERRITORIES WHO ENROL IN A MASTER'S DEGREE PROGRAMME OFFERED BY THE UNIVERSITY OF NAPLES L'ORIENTALE IN THE 2025/26 ACADEMIC YEAR

DECREE NO. _____

DATED _____

THE RECTOR

Having regard to the current Statute of the University;

Having regard to the Regulations for Administration, Finance, and Accounting;

Having regard to Law no. 241 of 07/08/1990 on administrative procedures and access to administrative documents, as amended;

Having regard to Rector's Decree No. 335 of 07/04/2025, concerning the Code of Ethics of the University of Naples L'Orientale;

Having regard to the University's Academic Regulations;

Considering the need to allocate the sum of €13,000 (€6,500 per student) for the 2025/2026 academic year, as funding is available only for that year, while expenditure for the subsequent year (2026/2027) will be included in the relevant forecast budget;

Having regard to Rectoral Decree no. 538/2025 of 06/06/2025, Protocol No. 0031791, concerning the aforementioned €13,000 contribution for the 2025/2026 academic year;

Taking note that the Regional Agency for the Right to University Education of Campania (ADISURC), in Note no. 25653 of 31.03.2025, has communicated that, by Managerial Decree no. 474 of 28 March 2025, the outcomes for the allocation of grants to universities supporting students from conflict-affected countries have been approved, and that the Agency will provide free accommodation and canteen services for the selected students for the 2025/2026 and 2026/2027 academic years;

DECREES

Art. 1 – Purpose and Beneficiaries

This call for applications is issued for the award of 2 scholarships to students residing in the Palestinian Territories, who intend to enrol in the 2025/2026 academic year in one of the Master's Degree programmes listed in ANNEX 1.

Art. 2 – Duration, Benefits, and Amount of the Scholarship

The scholarship has a duration of two academic years (2025–2026 and 2026–2027) and includes the following benefits:

- Meals provided at affiliated facilities;
- Accommodation in a residence managed by the Regional Agency for the Right to University Education in Campania (ADISURC);
- Tuition waiver for enrolment in a Master's Degree program at the University of Naples "L'Orientale", excluding regional taxes.

In addition, recipients will receive a financial contribution of €6,500 per year (gross amount³), disbursed in three instalments.

The following additional services will be provided:

- A dedicated academic tutor to support the planning of the study program and the management of academic deadlines;
- A welcome and integration service to support students in their academic and social integration and assist with administrative procedures related to their stay in Italy;
- An Italian language course offered by CLAOR (University Language Centre).

The scholarship is granted for one academic year, and may be renewed for a second year under the conditions set out in Art. 8.

Students who do not qualify for renewal will be required to pay tuition fees in accordance with the University's regulations, as specified in the Student Guide, and may apply for regional scholarships under the terms established by Regional Agency for the Right to University Education in Campania (ADISURC).

Scholarships are not compatible with other public financial aid. In the case of multiple awards, the recipient must choose one.

Scholarship holders are required to promptly report any such incompatibilities by writing to the following email address: borse.palestine@unior.it.

Art. 3 – Admission Requirements and Application Procedures

To participate in the selection process, candidates must meet the following requirements, under penalty of exclusion:

- Be residents of the Palestinian Territories;
- Not be enrolled in any other Italian university for the academic year 2025–26;
- Hold (or be about to obtain) a degree that qualifies for admission to a Master's degree programme in Italy (equivalent to a Bachelor's degree);

³ The amount is understood to include any taxes that may be applied to the student at the time of disbursement, in accordance with national tax regulations.

- Meet the specific admission requirements of the chosen Master's degree programme, as outlined in annex 1 links;
- Have an adequate knowledge of the English language;
- Register on the *University platform* at the following link: <https://www.universitaly.it/>

Failure to meet one or more of the above requirements will automatically result in exclusion from the selection process for the award of the scholarships.

Art. 4 – Application Submission, Selection Procedure, and Award Criteria

Applications must be submitted by **11:59 p.m. (Italian time) on July 16, 2025**, exclusively via email to the following address: borse.palestine@unior.it.

Required documentation:

1. Curriculum Vitae;
2. A copy of an identity document proving residency in the Palestinian Territories;
3. A copy of the qualification valid for admission to the Italian university system;
4. A copy of the transcript of exam results showing grades and credits/hours;
5. A motivation letter (max 1 page), indicating only one Master's degree programme to which the applicant intends to enrol;
6. Any additional documentation useful to certify status or academic background.

Documents must be written in Italian, English, or Arabic.

The University Committee, appointed by Rectoral Decree, will evaluate the applications solely for the purpose of awarding the scholarships.

The final ranking list of eligible candidates will be approved by Rectoral Decree and published exclusively by posting on the official notice board and on the University's website.

Evaluation criteria:

- Academic record and grade point average: max 50 points
- CV evaluation (experience/skills): max 25 points
- Motivation letter and coherence of academic path: max 25 points

The total maximum score is 100 points. The top 2 candidates will be awarded the scholarships.

In the event of a tie, priority will be given first to female candidates, and secondly to younger candidates.

The Committee may summon candidates for an online interview.

In case of withdrawals or failure to comply, the scholarship may be reassigned to candidates on the reserve list following the order of the ranking.

Art. 5 – Acceptance

Successful candidates will be notified via official email communication.

To confirm acceptance of the scholarship, selected candidates must send a written confirmation by email to borse.palestine@unior.it within 10 days from the date of receipt of the award notification.

Once the scholarship has been accepted, candidates must:

- Apply for a study visa at a Consulate General of Italy;
- Complete the enrolment process, subject to verification of the required documentation by the relevant university offices.

Failure to accept the scholarship or to fulfil these obligations will result in the revocation of the scholarship and its reassignment to a candidate on the reserve list.

Art. 6 – Withdrawal

In case of withdrawal after acceptance, recipients must promptly notify the University in writing via email at borse.palestine@unior.it, so that the scholarship may be reassigned to a candidate from the reserve list.

Art. 7 – Scholarship Disbursement and Retention Requirements (Academic Year 2025/2026)

The scholarship of €6,500 gross per recipient will be paid in three instalments as follows:

- **First instalment (€3,500):** upon arrival in Italy, after:
 - Completion of university enrolment;
 - Opening of a bank account in the student's name (with IBAN);
 - Signing the scholarship acceptance declaration.
- **Second instalment (€1,500):** upon obtaining at least **9 ECTS credits** by **March 31, 2026**.
- **Third instalment (€1,500):** upon obtaining at least **18 ECTS credits** by **July 31, 2026**.

Credits earned from previous academic careers will not be considered. **Attendance at Italian language courses is strongly recommended.**

Art. 8 – Renewal for the Academic Year 2026/2027

Scholarship renewal is available **for one academic year only** and is subject to the following academic requirements:

- **First instalment (€3,500):** upon obtaining at least **30 ECTS credits** by **September 30, 2026**;
- **Second instalment (€3,000):** upon obtaining at least **42 ECTS credits** by **March 31, 2027**.

Any exceptions to these criteria will be evaluated by the University Committee responsible for the selection and allocation of the scholarships.

Art. 9– Revocation

The scholarship will be revoked in the following cases:

1. If the student fails to obtain at least 20 ECTS credits by November 30, 2026;
2. If the student withdraws from the program or transfers to another institution.

In such cases, any amount already disbursed must be reimbursed.

Exceptions will be evaluated by the University Committee responsible for the selection and allocation of the scholarships.

Art. 10 – Personal Data Processing

Personal data will be processed in accordance with EU Regulation 2016/679 (GDPR). The full privacy notice is available on the University's website.

The University reserves the right to verify the truthfulness of all declarations submitted. In the case of false or misleading information, the scholarship will be revoked pursuant to Art. 76 of Presidential Decree No. 445/2000.

Art. 11 – Disputes

The Italian version of this call for applications is the only legally binding text. This English translation is provided for informational purposes only. In the event of disputes, only the Italian version shall be considered valid.

Art. 12 – Responsible Officer

In accordance with Law No. 241 of August 7, 1990, the person responsible for the administrative procedure is: **Cristina Esposito**, Head of Internships, Placement, Student Collaboration Office – Teaching and Research Services Area.

Art. 13 – Contacts and Information

For information or clarification, candidates may contact the University by writing to:
borse.palestine@unior.it

THE RECTOR
Prof. Roberto Tottoli



**ANNEX 1 – List of the Master degree courses -
University of Naples L'Orientale**

Department of Asian, African and Mediterranean Studies

- **Archaeology: Asia, Africa and Mediterranean Area**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/archeologia-asia-africa-e-mediterraneo>
- **Languages and Cultures of Asia and Africa**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-culture-dellasia-e-dellafrica>

Department of Human and Social Sciences

- **Languages and Intercultural Communication in the Euro-mediterranean Area**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-comunicazione-interculturale>
- **International Relations and Institutions of Asia and Africa**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/relazioni-e-istituzioni-dellasia-e>
- **International Relations**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/relazioni-internazionali>

Department of Literary, Linguistic and Comparative Studies

- **Italian Culture and Italian as a Foreign Language**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingua-e-cultura-italiana-stranieri>
- **Comparative Literatures and Cultures**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/letterature-e-culture-comparate>
- **European and American Languages and Literatures**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/lingue-e-letterature-europee-e>
- **Translation for Special Purposes**
<https://www.unior.it/it/studia-con-noi/didattica/offerta-formativa/lauree-magistrali/traduzione-specialistica>

Inter-departmental Master degree courses:

- **Humanities and digital technology**
<https://www.unior.it/en/node/1993>

The specific admission requirements of the selected Master degree programme are available clicking the corresponding link.

Most teaching is done in Italian. Please note, however, that it will be possible to take exams in English, using English materials.

